



# JAPAN

where the past greets the future



日本國家旅遊局(JNTO)香港辦事處  
日本旅遊快訊

No.474  
30/6/2011

## 東京迪士尼度假區®『夏日童歡優惠活動』 兒童票半價優惠及『校園青春護照』

東京迪士尼度假區®本年度將以「“Dream for Smiles”~ 歡笑串聯你我夢想~」為主題，展開一系列精彩活動，希望燦爛笑容的花朵能夠由度假區延伸至世界各地。

打頭陣有今天的夏季特別活動—「夏日童歡優惠活動」，將於 2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日期間登場。在這 55 天的活動期間，東京迪士尼度假區®將為蒞臨度假區的小朋友們推出多姿多彩的優惠內容，例如：兒童票半價、迪士尼酒店免費精緻早餐（只限入住酒店的小童）等，期盼為每個家庭呈獻一段充滿精彩回憶的假期時光。

今個夏天，誠摯歡迎賓客一家大小光臨東京迪士尼度假區®，與心愛的家人一同在此度過歡笑不斷的樂園時光。

### ◆夏日童歡優惠活動內容

#### 1. 迪士尼主題園區的優惠活動

活動對象：4 至 11 歲的小童

活動內容：兒童票半價優惠（購票時，請由適用日期當中選擇入園日期。）

門票種類	兒童票優惠價格	兒童票原價
一日護照	2,050 日圓	4,100 日圓
兩日護照	3,700 日圓	7,400 日圓
三日魔法護照	4,750 日圓	9,500 日圓
四日魔法護照	5,600 日圓	11,200 日圓
星光護照	1,700 日圓	3,400 日圓

※購票時，請告知工作人員持票小童的年齡。

※賓客亦可以半價購買「團體護照」及「學生團體護照」的小童票。

※本優惠活動不適用於「全年護照」的兒童票價。

※未滿 4 歲小童免費入場。

適用日期：2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日

適用園區：東京迪士尼樂園®、東京迪士尼海洋®

售票地點：東京迪士尼樂園®以及東京迪士尼海洋®的售票處、各大旅行社、JR 各大車站、日本各大便利店、迪士尼商店等

售票日期：2011 年 6 月 8 日至 8 月 31 日

※部份售票地點的售票期間或有不同，敬請見諒。

§有關其他旅遊資訊，可瀏覽日本國家旅遊局網頁§



<http://www.welcome2japan.hk>

<http://www.facebook.com/visitjapanhk>

No.474-1

## 2. 迪士尼酒店的優惠活動

活動對象：只限入住迪士尼酒店的 4 至 12 歲小童

活動內容：於入住酒店的指定餐廳享用免費早餐  
(每間客房每日最多 3 位小童)

參與本活動的餐廳如下：

迪士尼酒店	餐廳
迪士尼大使®大飯店	亥伯龍廳 (咖啡廳)
	花 Hana (日本料理)
東京迪士尼海洋觀海景大飯店®	海洋宮 (地中海菜)
	美景廳 (意大利菜)
東京迪士尼樂園®大飯店	雪伍德花園餐廳 (自助餐廳)
	夢想家歡飲廳 (咖啡廳)

※迪士尼大使大飯店的「大廚米奇」及「滴答餐車」恕不適用。

※未滿 4 歲小童可免費享用早餐。

活動日期：2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日

使用方法：請持早餐兌換券直接前往指定餐廳用餐。

※賓客辦理入住手續時，職員將會依照年齡介乎 4 至 12 歲的入住小童人數分發早餐兌換券。

酒店預約方法：賓客可在網站進行網上預約，或致電訂房電話專線。

網上預約：請瀏覽「東京迪士尼度假區®網上預約及購票網站」  
[www.tokyodisneyresort.co.jp/online/](http://www.tokyodisneyresort.co.jp/online/) (日語)

電話預約：請致電「東京迪士尼度假區®預約中心」☎ 0570-05-1118

※ 於日本國內使用 PHS、部分 IP 電話或由海外來電時，  
請撥打：☎ 045-683-3333

※ 上述專線皆提供英語及日語服務。服務時間為 9:00 至 18:00。

### 東京迪士尼樂園®及東京迪士尼海洋® 推出「校園青春護照」

東京迪士尼樂園®以及東京迪士尼海洋®將推出「校園青春護照」，歡迎各位學生賓客蒞臨，於園區歡度青春時光。

#### 《門票詳情》

1. 適用日期：2011 年 7 月 8 日至 8 月 31 日

2. 適用對象：就讀於日本國內外大學（研究所）、短期大學、專門學校、高中及中學的學生  
※購票時，請出示入園賓客其本人所持的有效學生證。

※入園時，工作人員可能會請賓客隨時出示其本人所持的有效學生證。

3. 門票種類：一日護照（可選擇東京迪士尼樂園®或東京迪士尼海洋®其中一座園區使用）

4. 門票價格：全票（18 歲或以上的賓客） 4,900 日圓

學生票（12 歲至 17 歲的賓客） 4,300 日圓

（一日護照原價：全票 6,200 日圓、學生票 5,300 日圓）

5. 售票地點：東京迪士尼樂園®以及東京迪士尼海洋®的售票處、各大旅行社、JR 各大車站、日本各大便利店、迪士尼商店（部分店舖除外）等

6. 售票期間：2011 年 6 月 8 日至 2011 年 8 月 31 日

※部份售票地點的售票期間或有不同，敬請見諒。

§有關其他旅遊資訊，可瀏覽日本國家旅遊局網頁§



<http://www.welcome2japan.hk>  
<http://www.facebook.com/visitjapanhk>

No.471-2